

Emigration from the USSR

Fond FR-3066 Aktsionernoe obshchestvo Russko-kanadsko-amerikanskoe passazhirskoe agenstvo (RUSCAPA), opis' 1 Personal files of emigrants 1925-1928

***By Vladimir Danilenko,
Director of the State Archive
of the Kiev Oblast***

From the State Archive of the Kiev Oblast (GAKO) comes a collection of documents, **Fond No. R-3066 Aktsionernoe obshchestvo Russko-kanadsko-amerikanskoe passazhorskoe agentstvo (RUSCAPA) [Joint-Stock Company Russo-Canadian-American Passenger Agency]**. The Fond contains 1,470 dossiers dating from 1926 to 1930 that stayed in secret stacks and remained inaccessible to scholars until December 1991, when it was declassified and made generally accessible.

In the 1920s, Jewish habitants of the USSR were emigrating from the Soviet Union in large numbers due to Bolshevik persecution, and for other political and economic reasons. Many of those departing for purely political reasons were either members of the religious elite of Jewish society headed for Poland and the Baltics, or those who supported the White movement, Socialists, or other such parties who emigrated primarily to Western Europe. A smaller group comprised of Zionists left for Palestine. Those émigrés with no money in the bank generally had relations in the USA and other countries who could pay their fare and support them in their new places of residence for a time. Members of precisely this group comprised the majority of those moving to the USA, Canada and South Africa. Other émigrés, who were often well provided for, but who had no relations in the English-speaking world, were heading for Latin America and Western Europe, where it was easier to enter.

The restrictions on entering the United States by émigrés from Eastern Europe, imposed in 1921 and 1924 under the Johnson Acts, reduced the number of Jewish people entering the country. For example, under the 1924 act, no more than 2,148 people from Russia, no more than 5,982 people from Poland and no more than 749 people from Romania per year were entitled to get permits to settle in the USA. However, it was possible for more persons to enter the USA than was allowed for by this quota if the applicant's relatives provided guarantees of full material support. Still, the Johnson Acts forced many émigrés to change their intended destination, many of whom ended up in Western Europe, Palestine, Africa and Latin America. The Jewish communities in Caribbean countries, especially those in Cuba, Brazil, Mexico, Venezuela and Colombia, came into existence largely through this wave of emigration in the late 1920s.

As it was impossible to leave Europe without certain documents and permits, organizations specializing in such matters opened their doors. RUSCAPA was one such organization that facilitated the travel and paperwork involved for Soviet émigrés.

As documented by the papers in this collection, RUSCAPA was set up in the early 1920s as a joint-stock company whose members were the following passenger carriers: Dobrovol'nyi Flot and Gosudarstvennyi Torgovyi Flot (Russia); the Canadian Pacific Airway Company, Cunard Steamship Company Ltd., Holland-America Line, Royal Mail Steam Patek Company, Canadian Pacific Steamships, Anchor Line (Henderson Bros), Anchir Donaldson Line, Pacific Steam Navigation Company and Union-Castle Line. RUSCAPA's central office settled in Moscow with a branch office in Kiev and agencies and representatives operating throughout populated areas in Ukraine.

RUSCAPA helped USSR citizens process emigration documents and arranged for their transit to the USA, Canada, countries in southern Africa and to the Caribbean region. Accordingly, the primary documents in this collection contain information about several thousand émigrés from the USSR, most of whom were Jewish. These files include questionnaires, medical certificates, company correspondence with its customers, letters, telegrams and other documents. Many of these papers pertain to the rules and procedures for exiting the USSR and entering the USA and Canada, the requirements to be met by the émigrés and personal data including family members, age, family status, state of health, literacy, costs involved in leaving the country, etc.

As an example regarding travel fees of the time, we learn from Delo No. 34 that, according to the USSR Central Executive Committee resolution of 7 April 1926, an internal passport for working people and their dependents cost, all duties included, 225 rubles, whereas it would cost nonworkers 340 rubles. This cost was only one of many, for one could only leave the USSR from Moscow, thus requiring a fare to Moscow and the necessary sum to stay in the city for a few days in addition to further travel fares and fees. As a rule, people left the country on invitations from their relations in other countries who, in the majority of cases, had to pay for the traveler's passage.

Before one could secure permission to leave the region, a questionnaire was given that included queries on how many people

would be traveling on a ticket, their names, day, month and year of birth, what languages were read and spoken amongst the traveling party, their marital status, place of birth, the gubernia city where their passports would be issued from, their destination (city, country and detailed address of the person inviting the émigrés), their permanent address and ticket information.

The physical state of those wishing to leave the country had to meet rigid standards. The joint-stock company's certificate of health included answers to the questions of whether the person had infectious diseases, epilepsy, mental disorders, tuberculosis of the lungs or other organs, heart disease, venereal diseases, diseases affecting the skin, eye disease, whether he or she has any deformities or crippled parts of the body, hernias, or was currently pregnant. Instructions to attending physicians included:

Since the passengers are subject to careful medical examination before embarkation and imprecise description of their ailments may result in barring them from getting on board and in the costs this entails, RUSCAPA asks you to please accurately describe the discovered ailments on the reverse side of this and indicate the name of the patient.

Whenever any physical defects are found in passengers, including hernia, you should also indicate: (a) their etiology (b) the extent of this or that physical defect, (c) the extent of resulting disability. In the event of eye diseases, especially of trachoma and its traces, you are to give as detailed description as possible of what you can see at the moment on the mucous membrane of the eye. (d.1072, p. 8).

Here is an excerpt from a letter (4 October 1926) issued by the Kiev office concerning Braiana Sterlin and her family that shows how seriously the state of émigrés' health was regarded.

We are in receipt of your letter of 28 September with the forms of certificate of health.

In view of the fact that Braiana Sterlin has a catarrh of the apex pulmonis, we ask you that the passenger provide the results

of bacteriological examination of her sputum and that you send them to us.

Since Braina and Leib Sterlin both have conjunctivitis, they are now supposed to start receiving treatment for the disease so as to have it completely cured by the time of their departure for the United States. Please send us an additional certificate of health once they have been cured.

In addition to the results of bacteriological examination of Braina's sputum, kindly send us registration card No. 211, following which we will send the passengers new registration cards required for getting international passports unless there are health hindrances to their departure for the United States. (d. 1174, p. 61)

The following could also be a reason for denying entry into the USA:

As regards Rakhmil' Serlin, despite the fact that the American consul has received permission for issuing him a visa to enter the United States, as a passenger in the most-favored category, he cannot travel to that country because a permission for him was received on 2 June 1926, when the passenger was above 21 years of age. According to the immigration law of the United States currently in effect, children leaving for the United States to join their parents can be issued American visas only if permission for their entry into the United States has been received before they turned 21.

We also ask you to send us a copy of the birth certificate of Leiba Sterlin, pending the receipt of which we cannot send a registration card for the above passenger.

In the event he does not have a birth certificate, ask the passenger to kindly provide you with that part of his residence permit, which indicates the time of his birth. (Ibid)

All documents in this collection are an invaluable and untapped source of information for studies of history of emigration from the USSR to other

countries around the world. They also contain extensive factual material that may be helpful for researchers in finding out about the faith of these émigrés.

The date the company ceased business is not known.

Documents are in Russian.

Collection Contents

Index

Item No.		Number of pages	Reel number
1	Introduction in English	3	1
2	Introduction in Russian	4	1
3	Opis' 1		1
4	Contents of Reels in English	28	1
5	Contents of Reels in Russian	28	1

Fond FR-3066

File No.		Number of pages	Reel number
	Opis' 1		
	Personal files of emigrants		
	1925-1928		
	A		
1	Abakumov Alexander	12	2
2	Averbukh Abram	27	2
3	Averbukh Bentsion	22	2
4	Averbukh Mentsia	22	2
5	Averbukh Iakov	43	2
6	Avrutskaia Sonia	21	2
7	Adanova Rukhel'	9	2
8	Aidel'shtein Keila	28	2
9	Azrilian Sheindel'	21	2
10	Aizenberg G. L.	35	2
11	Aizenberg Moisha	25	2
12	Aizenman Iosif	38	2
13	Aingorn Dvoira	11	2
14	Akofman Mindel'	14	2
15	Aksel'rod Ven'iamin	12	2
16	Aksel'rod Hava	15	2
17	Alekseichik Dmitrii	45	2
18	Al'bert Gersh	6	2
19	Apolon Iosif	3	2
20	Al'ter Rukhel'	16	2
21	Al'man Pesia	10	2
22	Al'per Leizer	24	2
23	Al'per Keila	37	2
24	Angert Iankel'	2	2
25	Antonenkova Anna	78	2
26	Antoniuk Evgeniia	13	2

27	Arbitman Ben'iamin	5	2
28	Aronskii Iakov	4	2
29	Atlen Iosif	39	2
30	Ashkinazi David	3	3
	B		
31	Babka Dmitrii	10	3
32	Babka Matvei	31	3
33	Babik Sergei	38	3
34	Bab'iuk Evdokiia	50	3
34a	Baziak Stefan, Gonchar A.	62	3
35	Bakalinskii Berko	10	3
36	Balaguta Ivan	9	3
37	Balakerskaia Riva	19	3
38	Balina Leika	24	3
39	Balitskaia Mariia	41	3
40	Banin Ruvim	49	3
41	Baranovich Zislia	29	3
42	Barash Sara	17	3
43	Bard Mania	4	3
44	Barskii V.	3	3
45	Bas Peha	23	3
46	Bas Itskhoku	21	3
47	Bartashnik Haia	21	3
48	Baru Iokheved	14	3
49	Bachenko Varia	55	3
50	Bashinskii Petro	24	3
51	Beizerman Meier	6	3
52	Bezinshchuk Freida	49	3
53	Bezprovnyi Ivan	33	3
54	Bezprovnyi Iosif	6	3
55	Bezuglyi Aleksandr	53	4
56	Bekker Feiga	45	4
57	Bekker Reizel'	30	4
58	Belgorodskaiia Matlia	59	4
59	Belen'kaia Haia	6	4
60	Belinkova Basia	31	4
61	Belogur Makhlia	38	4
62	Belgorodskaiia Matlia	3	4
63	Belopol'skii Ananii	13	4
64	Belopol'skaia Varvara	31	4
65	Belopol'skii Samuil	29	4
66	Belotserkovskii Arsenii	16	4
67	Belotserkovskaia El'ka	14	4
68	Belkina Sofiia	5	4
69	Belkina Fania	26	4
70	Belkina Khana	26	4
71	Belous Nikodim	30	4
72	Belous Marta	20	4
73	Belosh Zina	23	4

74	Beliaev Peisakh	29	4
75	Bel' Berta	12	4
76	Bel'fer Leiba	24	4
77	Bendetskaia Khana	2	4
78	Ben' Iosif	18	4
79	Berger Mentel'	35	4
80	Berdichevskaia Bebe	37	4
81	Berdovskii Iakov	2	5
82	Beregovoi Ivan	73	5
83	Berezhnoi Grigorii	29	5
84	Berezovichenko Aleksei	13	5
85	Berezovichenko Kornei	16	5
86	Berezovskaia Etel'	42	5
87	Berezovskaia Gisia	10	5
88	Berkun Sura	43	5
89	Berliavskii M.	10	5
90	Berman Rukhlia	7	5
91	Berman Mendel'	13	5
92	Berenshtein Leva	31	5
93	Berenshtein Sura	73	5
94	Berchadskaia-Pavlutskaia S.	22	5
95	Baidovskaia Ene	31	5
96	Bidiuk Ivan	15	5
97	Bilenko Fedor	16	5
98	Bilkovskii Vasilii	16	5
99	Blatmin Motel'	36	5
100	Blekher Basia	6	5
101	Blizniuk Aleksandr	16	5
102	Blinder Perel'	43	5
103	Blintman Mania	22	5
104	Blinstein Avram	3	5
105	Blitshtein Mordko	10	5
106	Bliumen Khaim	23	5
107	Berdichevskaia Boba	3	5
108	Bogatyrskii Boris	5	5
109	Bogatyrskaia Nekhama	11	5
110	Boguslavskii Borukh	10	5
111	Boguslavskaia Leia	84	6
112	Boguslavskii Bentsion	10	6
113	Bozhimskii Aleksei	121	6
114	Bozhok Petr	6	6
115	Bozhok Trofim	24	6
116	Bozhok Nataliia	65	6
117	Boidenko Zinovii	11	6
118	Boiko Ignatii	67	6
119	Bolgarskaia Rikl'	34	6
120	Bolotin Abram	4	6
121	Bomshtein Izrail'	4	6
122	Bomshtein Enta	9	6
123	Bomshtein Basia	9	6

124	Bondarenko Aleksei	13	6
125	Bondarenko Dem'ian	10	6
126	Bondarenko Petr	11	6
127	Bondarenko Mikhail	37	6
128	Borzinets Grigorii	23	6
129	Borko Rosa	18	6
130	Bortnik Khana	42	6
131	Bokhman Isak-Aizik	9	6
132	Braver Avram	23	6
133	Brailovskii Mordko	42	6
134	Braslavskaia Golda	12	7
135	Bratslavskaia Brana	34	7
136	Bresler Isaak	17	7
137	Brik Iurko	45	7
138	Brik Idel'	11	7
139	Brikman Rokhel'	5	7
140	Brover Khaim	35	7
141	Brodskia Pesia	19	7
142	Brodskii Gersh, Toiba	20	7
143	Broido Khae	22	7
144	Broido Solomon	36	7
145	Bromber Matus	45	7
146	Bromber Nakhman	17	7
147	Bronfenshom Pesia	21	7
148	Brusilovskii Ovsei	3	7
149	Brusilovskaia Shyfra	8	7
150	Bruniak Ivan	9	7
151	Bugaichuk Pavel	7	7
152	Budman Mnikhe	27	7
153	Budman Peisia	31	7
154	Buivol Nikolai	9	7
155	Bulaevskii Iosif	15	7
156	Burdei Shmukler	14	7
157	Burshtein Moisha	20	7
158	Buslia Gdal'	11	7
159	Brusilovskii Iakov	5	7
160	Bushinskii Vasilii	12	7
161	Byk Andrei	6	7
162	Byshinkevich Iakov	42	7
	V		
163	Vaidman Brana	29	7
164	Vainer Ida	13	7
165	Vainer Zeilik	14	7
166	Vainerman Roza	36	8
167	Vaishtein Aron	3	8
168	Vais Meer	9	8
169	Vaisburg Pesia	11	8
170	Vasserman Iankel'-Meer	32	8
171	Vainshinker Iudko	14	8
172	Vainshtein Golda	11	8

173	Vaks Dora	18	8
174	Vaisman Zlota	25	8
175	Vasherman Khaia	21	8
176	Vashchuk Gorpina	20	8
177	Veize Adol'f	9	8
178	Veksel'man Risia	45	8
179	Velednitskii Iosel'	13	8
180	Velikovskii Shulem	15	8
181	Velkodav-Volkodav Agata	40	8
182	Vel' Rivka	17	8
183	Vengrinovich Nuta	48	8
184	Veiner Maria	7	8
185	Veisberg Olga	3	8
186	Veitsman Zaydel'	23	8
187	Veitsman Leia	35	8
188	Veitsman Zeilik	8	8
189	Verbuk Ruvin	9	8
190	Veretennik Ivan	9	8
191	Veretennik Denis Pet.	61	8
192	Vertevets Pavel	23	8
193	Verzun Fedor	31	8
194	Verkhovskii Abram	10	8
195	Verkhovskii Isidor	52	8
196	Verteevets Vasilii	12	9
197	Vershubskaia Zlata	9	9
198	Vil'chik Iosif	5	9
199	Vinarov Libe, Isrul'	20	9
200	Vinopol' Sima	11	9
201	Vinnitsa Zeilik	14	9
202	Vinokur Avram	6	9
203	Vintman Noiakh	28	9
204	Vitlis Pinkhos	16	9
205	Vishnevskii Gesia	2	9
206	Vlasenko Aleksandr	17	9
207	Vlasiuk Evmel'	7	9
208	Vovkotrub Semen	8	9
209	Voitovetskaia Dvoira	71	9
210	Vознаia Anna	58	9
211	Voznyi Petr	20	9
212	Voznyi Ignat	34	9
213	Volovik Ivan	69	9
214	Voloshyn Elia	19	9
215	Volodarskaia Shura	33	9
216	Volodchenko Iakov	24	9
217	Volkov Motel	35	9
218	Volkov Mordko	21	9
219	Volkova Matrena	29	9
220	Volok Gersh	21	9
221	Volok Haim	33	9
222	Voloshinia Reizia	20	9

223	Vol'skaia Natalia	35	10
224	Vol'fman Beckoning	33	10
225	Vol'fson Leo	13	10
226	Vorob'ev Dmitrii	36	10
227	Vorob'ev-Vainer Isaak	14	10
228	Vorona Tsysia	66	10
229	Voronets Ivan	23	10
230	Voronets Mikhail	88	10
231	Vorushilo Semen	14	10
232	Vortman Iosif	22	10
	G		
233	Gavrilok Aleksandr	6	10
234	Gavriliuk Mariia	53	10
235	Gaidai Ivan	11	10
236	Gaidamak Srul'	26	10
237	Gaisinskii Nison	35	10
238	Galamash	6	10
239	Galin Vol'f	7	10
240	Galinskaia Ester	2	10
241	Gal'perin Gilia i Braina	7	10
242	Gal'perovich Rivka	20	10
243	Gal'peri Iosif	11	10
244	Gal'perin Shmulik	19	10
245	Ganapol'skaia Ester	63	10
246	Ganapol'skaia Roza	31	10
247	Ganich Iakov	7	10
248	Gantman Iankel'	33	11
249	Gevinman Sura	24	11
250	Gazel' Grigorii	5	11
251	Genkin Samuil	48	11
252	Geranun Rivka	28	11
253	Gerzon Abram	1	11
254	Germidor Leib	33	11
255	Gershman Shmul'	12	11
256	Gekhtman Vera	12	11
257	Gen'kina Reveka	25	11
258	Gel'fman Reiza	33	11
259	Gel'fman Reizia	6	11
260	Gilelakh-Geller David	3	11
261	Gil'varg Lazar' i Reznik Etel'	35	11
262	Gil'man Leiba	24	11
263	Ginzburg Nukhem	3	11
264	Ginzburg Kusia	11	11
265	Giser Iosif	13	11
266	Gitel'man Leia	30	11
267	Gitman Rukhel'	12	11
268	Gladskii Petr	6	11
269	Gladstein Leib	10	11
270	Glik Evsei	4	11
271	Glikman David	26	11

272	Glushko Emel'ian, Tarasenko I.	15	11
273	Godkin Shlema	7	11
274	Golega Valerii	27	11
275	Golik Isaak	8	11
276	Golovinskii Anton	34	11
277	Golovchiner Feiga	24	11
278	Golovai Matvei	41	11
279	Golovar Mariia	6	11
280	Golovskii Ivan	4	11
281	Golovach Mitrofan	4	11
282	Golubchik Etlia	9	12
283	Gol'denberg Mikhail	3	12
284	Gol'dberg Khaia-Sura	31	12
285	Gol'dman Mendel'	28	12
286	Gol'dshtein Nukhim	19	12
287	Gol'dshtein Rivka	44	12
288	Gol'dshtein Moisha	2	12
289	Gocharenko Fred	7	12
290	Goncharuk Gustia	51	12
291	Goncharuk Anastasiia	32	12
292	Goncharuk Mikhail	44	12
293	Goncharuk Nikifor	7	12
294	Gora Revekka i Itsko	19	12
295	Gorbarenko Pavel	15	12
296	Gorbatova Shendel'	31	12
297	Gorbatiuk Kirill	12	12
298	Gorbach Ben'iamin	12	12
299	Gorbach Garri	46	12
300	Gorbenko Ivan	64	12
301	Gorel' Iosif	34	12
302	Gorel' Rafail i Sonia	14	12
303	Gorenshtein Leia	24	12
304	Gorman Khaim	4	12
305	Gornyi Avram	7	12
306	Goor /Gur/ Meier	2	12
307	Gorovenko Aleksei	25	12
308	Gorodetskaia Kreina	3	12
309	Gorodetskii Naftula	15	12
310	Gorodetskii Iser	11	12
311	Goroshito Motia	19	12
312	Gorokhovskii El'	7	13
313	Grazhdan Anna	11	13
314	Granaturer Rukhel'-Gitlia	28	13
315	Grib Oksana i Ivan	48	13
316	Grinberg Avru-Moisha	17	13
317	Grinberg Mindel'	52	13
318	Grinberg Mesia	13	13
319	Grinberg Nusin	11	13
320	Grinberg Shendel'	25	13
321	Grinberg Shika	7	13

322	Grinberg Iankel'	19	13
323	Grinboin-Ztuchnaia	32	13
324	Gripych Pelageia	26	13
325	Gritsenko Gritsko	16	13
326	Gritsenko Ivan	11	13
327	Grobovetskii Petr	14	13
328	Groisman Beila	5	13
329	Groisman Izrail'	13	13
330	Groisman Khasia	10	13
331	Grosh Isaak	22	13
332	Grushkin Solomon	22	13
333	Gubatyi Shulem	37	13
334	Gubler Boris	21	13
335	Gudin Dvoira	26	13
336	Guzman Mordko	18	13
337	Gukel'man Nekhem'ia	47	13
338	Guller Klara	22	13
339	Gul'barin Dana	4	13
340	Gurvits Khaim	9	13
341	Gurevich Iankel'	5	13
342	Gurman Feiga	12	13
343	Gurtovenko Stepan	32	13
344	Gusak Khaim	10	14
345	Gusliakov Kirill	3	14
346	Gutman Riva	21	14
347	Gotbeter Taiba	14	14
348	Gokhin Feiga	33	14
349	Gokhman Ita	5	14
350	Gokhman Pesia	68	14
	D		
351	Davidenko Prokop	43	14
352	Davidovich Keilia	3	14
353	Daviduk Efrosin'ia	32	14
354	Davydov Semen	5	14
355	Daikun Nadezhda	24	14
356	Da'ke Ionatan	7	14
357	Darich Averkii	15	14
358	Darmograi /Domograi/ M.	22	14
359	Datskovskii Iankel'	32	14
360	Dashevskaiia Liuba	67	14
361	Dashilovskii David	11	14
362	Dvoirin Sura	22	14
363	Dvorin Moisei	16	14
364	Dvorin Ovsei	12	14
365	Deichman Debora	6	14
365a	D'iachek Fedos	66	14
366	Delikatnyi Ivan	15	14
367	Deliavskii Ivan	42	14
368	Denezhko Filipp	23	14
369	Derkach Iakov	29	14

370	Dess Nesi	20	15
371	Dzigun Efim	18	15
372	Dzigun Ivan	10	15
373	Didukh-Shmagai Mikhail	17	15
374	Didukh-Shmagai Petr	8	15
375	Didukh Feodosii	10	15
376	Diment Khana-Khana	11	15
377	Dinkevich Khana-Sura	11	15
378	Disner Feiga	19	15
379	Ditiatkovskii Vol'ko	13	15
380	Dikhrik Ivan	12	15
381	Dmitruk Kirill	8	15
382	Dmitruk Ivan	13	15
383	Dovgilo Berngard	15	15
384	Dozik-Dosik Shprintsa	10	15
385	Dolina Pesia	3	15
386	Dolitskii Berko	16	15
387	Donskoi Zeinik	7	15
388	Donchak Konstantin	6	15
389	Dorfman Mania	40	15
390	Dorfman Feiga	38	15
391	Dotsenko Aleksandra	19	15
392	Dotsenko Epifan	4	15
393	Drach Agrippina	25	15
394	Drubich Izrail'	18	15
395	Dubinskaia Basheva	15	15
396	Dubinskii Vol'ko	11	15
397	Dubinskii Simkha	10	15
398	Dubinskii Semen	14	15
399	Dubinskaia Sonia	36	15
400	Dubinskii Moisha	32	15
401	Dubinskii Iankel'	28	15
402	Dudkina Klara	4	15
403	Dudka Timofei	7	15
403a	Dudka Fedot	11	15
404	Dukler Nukhim	1	15
405	Dul'man Iosif	12	15
406	Dyshlev Leontii	21	15
	E		
407	Elisavetskii Avram	8	15
408	Ermak Moshko	10	15
409	Ermolenko Ivan	5	16
410	Eselevskii Avram	52	16
	Zh		
411	Zhabinskii Shlema	13	16
412	Zhadanovskii Leiba	18	16
413	Zhebrak Basia	25	16
414	Zhebrak Faivel'	12	16
415	Zhigun Mania	6	16
416	Zhigun Tsalel'	23	16

417	Zhuk Roman	9	16
418	Zhoganova Matrena	64	16
419	Zhulinskaia Anna	45	16
420	Zhukovskii Grigorii	4	16
421	Zhuravskaia Ester	18	16
422	Zhuravskaia Pesia	18	16
423	Zhuravskii Stepan	6	16
424	Zhuravel' Khariton	8	16
	Z		
425	Zaborskii Bronislav	27	16
426	Zabudskii Pavel	10	16
427	Zabudskii /Zabutskii/ K.	10	16
428	Zaval'skii Ivan	5	16
429	Zaichuk Anna	77	16
430	Zadkovetskaia Rukhel'	6	16
431	Zeide Mendel'	14	16
432	Zaichik Mordukh	3	16
433	Zaks Nisel'-Khaim	23	16
434	Zakorchevskii Petr	11	16
435	Zakotei Mikhail	11	16
436	Zakrenitskii Andrei	61	16
437	Zalomskii A. S.	4	16
438	Zal'tsman Solomon	14	16
439	Zal'tsman Makhlia	42	16
440	Zal'tsman Freide	30	17
441	Zamirovskaia Kamila	9	17
442	Zaplotynskii Vasilii	18	17
443	Zaslavskii Berel'	13	17
444	Zaslavskaia Basheva	45	17
445	Zaslavskaia Ita	11	17
446	Zaslavskaia Mariia	33	17
447	Zaslavskii Mordko	26	17
448	Zaslavskaia Tsirlia	14	17
449	Zatsarnyi Feodosii	17	17
450	Zborovskii mikhail	14	17
451	Zvolinskii Petr	4	17
452	Zvenigorodskii Khaim	3	17
453	Zil'berg Boris	24	17
454	Zil'bert Sonia	52	17
455	Zil'bervarg Itsko	8	17
456	Zil'berblatt Moshko	32	17
457	Zil'berberg Rakhil'	14	17
458	Zil'tsman-Zal'tsman	13	17
459	Zinchenko Andrei	27	17
460	Zolotuskaia Khana	18	17
461	Zlotnik Elia	2	17
462	Zubataia Gitlia	17	17
463	Zun Isaak	23	17
464	Zusman /Chukhman/ Evsei	13	17
465	Ziatkovskii Itsko	21	17

	I		
466	Ivashchenko Grigorii	28	17
467	Ivashchenko Panteleimon	42	17
468	Ivashchenko Tikhon	19	17
469	Ivashchenko Stepan	14	17
470	Ivanitskaia Kseniia	27	17
471	Ivanitskii Mikhail	28	18
472	Ivanenko Mariia D.	21	18
473	Igolinskii Borukh	64	18
474	Igol'nikov-Nosov	5	18
474a	Izrail'skaia Bliuma	9	18
475	Il'enko Andrei	16	18
476	Il'enko Mikhail	18	18
477	Il'chuk Zin'ko	10	18
478	Il'chuk-Pustovoi Ivan	9	18
479	Imok Iakov	4	18
480	Indikul Ivan	7	18
481	Itskovskaia Etel'	20	18
482	Itskovskaia Khana	14	18
	K		
483	Kagan David	2	18
484	Kagan Z.	4	18
485	Kagan Nuta	30	18
486	Kagan Pesia	18	18
486a	Kadyk Nikolai	16	18
487	Kaizer	3	18
488	Kaleka Moisha i Gitlia	26	18
489	Kalizhskii Lazar'	15	18
490	Kalika Gersh	6	18
491	Kalinovskii Iosif	3	18
492	Kalinskaia Sonia	27	18
493	Kaliuzhnaia Oksana	15	18
494	Kalinskaia Bella	13	18
495	Kalinskii Iankel'	20	18
496	Kaminker Duvid	9	18
497	Kamel'makher Mariam	17	18
498	Kanevskaia Basia i Malka	7	18
499	Kanevskaia Frania	90	18
500	Kanevskii Mark	5	18
501	Kaner Nukhim	32	18
502	Kaner Srul'	8	18
503	Kantorchik Gitel'	22	18
504	Kantorovich	3	19
505	Kantor Ieia	33	19
506	Kaplan Toibe	16	19
507	Kaplan Perel'	10	19
508	Kapeliushnyi Iakov	5	19
509	Kapustinskaia Marfa	30	19
510	Karaseva-Karpova Anna	20	19
511	Karasik Iankel'	8	19

512	Karachunskii Bentsion	31	19
513	Karachunskii Pinkhos	15	19
514	Karachunskaa Rivka	88	19
515	Karachunskaa Shifra, Iankel'	24	19
516	Kardash Petr	10	19
517	Kardysh Konstantin	10	19
518	Karpenko Leontii	11	19
519	Karpenko Polikarp	33	19
520	Kartashevskii Izrail'	23	19
521	Karshchemskii Shlema	16	19
522	Kas'ian Grigorii	18	19
523	Kaufman Zel'man	23	19
524	Katsnel'son Ber	19	19
525	Kats Berko	54	19
526	Kats Borukh	11	19
527	Kats Vol'ko	30	19
528	Kats Khaim	7	19
529	Kachuk Itskhok	8	19
530	Kashchuk Gedal'	14	19
531	Kel'ner /Mel'ner/ Liza	46	19
532	Kinzerskii Andrei	16	19
533	Kishinevskii Bentsion	20	20
534	Kirzhnev Avrum	33	20
535	Kirilenko Denis	29	20
536	Kiriliuk Iakov	39	20
537	Kleinburg Ruta	1	20
538	Kleiner Moizes	4	20
539	Kleiner Khaim	14	20
540	Klerman Fania	10	20
541	Klimenko Marfa	9	20
542	Klok Mina	13	20
543	Klochko Marfa	33	20
544	Klochko Semen	37	20
545	Klochko Terentii	53	20
546	Klurfel'd Abram	31	20
547	Kliuchnik Roman	15	20
548	Kliuchnik Semen	13	20
549	Kmeta Ivan /Klita ?/	60	20
550	Knapish Tomash	12	20
551	Kneler Leizer	46	20
552	Kneller Iosif	20	20
553	Kniazik Iokhte	40	20
554	Kravets Duvid	8	20
555	Kravchenko Evtikhii	10	20
556	Kravtsov Izrail'	49	20
557	Kravtsov Mordko	13	20
558	Kravchenko Fedor	30	20
559	KraKovskii Itsko	44	20
560	Kramerova Beila	17	21
561	Krants Feiga	15	21

562	Krasil'shchik Meer	26	21
563	Krasinskii Pinkhos	10	21
564	Krasinskaia Sheindel'	17	21
565	Krasnova Rivka	16	21
566	Krasnogar Pesla	24	21
567	Kredentser Naum	17	21
568	Kremenetskii Shaia	24	21
569	Krivosos dmitrii	38	21
570	Krivosos Sergei	21	21
571	Krivoshei Anton	14	21
572	Krivoshei Grigorii	25	21
573	Krislin IsaaK	11	21
574	Krichevskii MoshKo	20	21
575	Kruvant Boris i Tsivkin Meer	41	21
576	Krupnik Liba	44	21
577	Kryzhanovskii Vladislav	29	21
578	Krychevskaia Tseitel'	26	21
579	Kisilev Iankel'	8	21
580	Kugler Anton	2	21
581	Kudinskaia Baptse	3	21
582	Kudinskii Raful	10	21
583	Kuz'minskii Grisha	11	21
584	Kulikovskaia Magdalena	4	21
585	Kulinich Ivan	10	21
586	Kulinicheva Elena, Katia	51	21
587	Kulichii Kuz'ma	16	21
588	Kuniavskaia Zisia	1	21
589	Kuper Leia	3	21
590	Kupervar Ita	82	21
591	Kuperman Livsha	19	22
592	Kaperman Roza	2	22
593	Kuperman Simon-Vol'f	8	22
595	Kupersmidt Malke	21	22
596	Kupershtein osher	13	22
597	Kupershtein Leia	11	22
598	Kuprash Stefan	22	22
599	Kurienko Mikhail	11	22
600	Kurienko Ol'ga	26	22
601	Kurnitskaia Etel'	10	22
602	Kurianskii Iosif	13	22
603	Kustovskaia Aleksandra	24	22
604	Kutsovskii Izrail'	18	22
605	Kucher Pavlo	17	22
606	Kucher Ester	55	22
607	Kuchinskii Adam	7	22
608	Kushka Aleksei	38	22
609	Kushka Froim	31	22
610	Kushner Ivan	28	22
611	Kushner Krenia	23	22
612	Kushner Petr	27	22

613	Kushner Semen	15	22
614	Kushnerovich Traina	27	22
615	Kobzar' Mariia	15	22
616	Kobtsovy Mariia i Antonina	1	22
617	Kovaleva Lukiia	48	22
618	Kovalevskii Andrei	17	22
619	Kovalevskii Ivan	33	22
620	Kovalenko Savva	3	22
621	Koval' Dzhon	32	22
622	Koval' Ivan	8	22
623	Koval' Iuliia	12	23
624	Koval'skii Motel'	15	23
625	Kogan Iankel'	4	23
626	Kagan /Kogen/ Maita	26	23
627	Kazanovskii Matvei	24	23
628	Kozlov Pinia	75	23
629	Kozlova Berta	15	23
630	Kazmerenko Petr	37	23
631	Koirakh Rakhil'	11	23
632	Koifman Iankel'	30	23
633	Kolesnik Pavel	8	23
634	Kolesnik Grigorii	21	23
635	Kolesnikova Agaf'ia	22	23
636	Kolesnikova Marianna	26	23
637	Koleskor Khaia	47	23
638	Kolomeets Anna	41	23
639	Kolomiiskii Leva	3	23
640	Kolykhanin Mikhail	3	23
641	Komanchuk Savva	9	23
642	Komisarov Iankel'	14	23
643	Konstantinenko Semen	32	23
644	Kontorskii Izrail'	25	23
645	Kontorskaia Feiga	39	23
646	Kopeinik Bentsion	12	23
647	Kopovskii Aleksandr	19	23
648	Kopovskii Sevast'ian	86	23
649	Kordysh zakharii	10	24
650	Korin Avram	4	24
651	Korinei Marfa	33	24
652	Korkishkin Afanasii	46	24
653	Korostyshevskii Vol'ko	9	24
654	Korostyshevskii Gavriil	5	24
655	Korostyshevskii Zeidel'	13	24
656	Korostyshevskii Gersh	6	24
657	Korsunskaia Basia	45	24
658	Korsunovskaia Konkordiia	4	24
659	Korsunskii Kive	2	24
660	Kosir' Leia	129	24
660a	Kosenko Anna	37	24
661	Kostenko Motria	35	24

662	Kostetskaia Mariia	2	24
663	Kostovetskii Berko	35	24
664	Kostovetskaia Mania	46	24
665	Kostenko Trifon	3	24
666	Kotin /Gul'/ Mintsia	3	24
667	Kotlik Iosif	19	24
668	Kotliarskii Itsko	5	24
669	Kotovskaia Moli	24	24
670	Kotovskaia Rakhil'	19	24
671	Kotok Zel'man	18	24
	L		
672	Liampot Iankel'	20	24
673	Liubomirskii Froim, Kanan Gdal'	12	24
674	Liudmir Brukh	81	24
675	Liubich Daniil	17	25
676	Lysyi Iukhim	12	25
677	Lysiuk Iiukhim	57	25
678	Lysiuk Iavdokha	27	25
679	L'vovskaia Khaia-Dvoira	14	25
680	Lutsyshin Daniil	58	25
681	Lutskaia Brukha	18	25
682	Luk'ianchik Nastia	55	25
683	Lukach Nekhama	36	25
684	Luzhanskaia Khana	2	25
685	Luzhetskii Feodor	49	25
686	Luzhanskaia Khana	9	25
687	Logvinenko Karp	26	25
688	Londenberg Ester	4	25
689	Lomovatskii Srul'	26	25
690	Lokshin Il'ia	3	25
691	Lovinskaia Sura	21	25
692	Lifshits Khana	14	25
693	Litrovnik Iankel'	8	25
694	Litovskaia Rivka	16	25
695	Litovskii Lipa	21	25
696	Litvinovskii Shulem	2	25
697	Litvinovskaia Nekhama	52	25
698	Litvinovskii Moishe	14	25
699	Litvinov Leib	41	25
700	Litvin Iankel'	3	25
701	Litvin Khasia	10	25
702	Litvin Mendel'	14	25
703	Lipovetskii Khaim	4	25
704	Lipovaia Mariia	9	26
705	Lipkovich Motel'	21	26
706	Listengarten Khasia	21	26
707	Linkova Sonia	7	26
708	Lifshits Ester	7	26
709	Lifshits Avram i Shmul'	15	26
710	Livadnyi Vasilii	43	26

711	Leshchinskii Berel'	11	26
712	Leshchinskaia Dina	36	26
713	Leshchinskaia Raia	7	26
714	Leshchinskii Iankel'	9	26
715	Lerner Leva	17	26
716	Lerner Khaia	13	26
717	Lerman Motel'	11	26
718	Leonson Isaak	30	26
719	Lein Mariia	10	26
720	Lesin Elizaveta	13	26
721	Ledis Anita	32	26
722	Levchuk Matvei	54	26
723	Levitskii Ven'iamin	25	26
724	Leviter Avrum	10	26
725	Levitas Elia	14	26
726	Levil' Anna	8	26
727	Levina Vera	46	26
728	Levin Isaak	9	26
729	Levin Itsko	8	26
730	Levin Khaim	13	26
731	Levin Iakov	5	26
732	Lev Iankel'	6	26
733	Lebedinskaia-Miaskovskaia Zlota	23	26
734	Langer Leizer	8	26
735	Ladyzhanskaia Etia	54	26
736	Lavut Isaak	7	26
737	Lavreniuk Ivan	13	26
738	Lazenko Stefaniia	13	27
739	Lazebnik Tsipra	20	27
740	Lazebnik Feiza	3	27
	M		
741	Magdych Mikhail, Zainchkovskii Aleksandr	45	27
742	Magid Moisei	8	27
743	Mazurenko Pavel	18	27
744	Mazurenko Terentii	30	27
745	Makarenko Georgii	18	27
746	Makarovskie Shika i Leizer	24	27
747	Makal'skii Raful	6	27
748	Maketiuk Domnikiia	32	27
749	Makovetskaia Ester	43	27
750	Malinskaia Dora	12	27
751	Malkin Elia	22	27
752	Mendel' Malka	9	27
753	Manilov Nikifor	30	27
754	Margulis Brukha	1	27
755	Margulis Gitlia	15	27
756	Margulis Ioel'	12	27
757	Margulis Meer	10	27
758	Margulis Moisei	3	27
759	Margulis Iulii i Berta	8	27

760	Mrakman Sonia	45	27
761	Mrakman Iankel' i Freida	47	27
762	Markh Gilia	38	27
763	Markhovskii Vil'ko	1	27
764	Marchanskii Isaak	6	27
765	Marchevskii David	6	27
766	Marchevskii Simon	24	27
767	Marchevskaia Etel'	12	27
768	Marushak Matrena	7	27
769	Maslenko Prokop	11	27
770	Masover Sonia	16	27
771	Matveichuk Vasilii	11	27
772	Matusenko Fradel'	27	28
773	Matushanskaia Beila	10	28
774	Makhakhei Konstantin	17	28
775	Makhnovetskaia-Gorenshtein Leia	6	28
776	Mashkovskaia Efrosiniia	13	28
777	Mashkovich Sura	7	28
778	Mashlenko Genia	28	28
779	Mitsepura Domnikiia	17	28
780	Medved' Nukhim	23	28
781	Medved' Samson	4	28
782	Medovnik Aron	28	28
783	Meerchuk Feiga	12	28
784	Melomed M.	4	28
785	Mel'ke Gerbert	14	28
786	Mel'nik Leia	63	28
787	Mel'nik Mariia	15	28
788	Mel'nikovskii Motel'	8	28
789	Melashenko Iakim	9	28
790	Mertins Otto	3	28
791	Mesonzhnik Moshko	30	28
792	Mestechkina Brokha	30	28
793	Mezhibozh Iosif	5	28
794	Mezhibozh Golda	17	28
795	Meshuris Dvosia	3	28
796	Mizhiritskii Boria	26	28
797	Mikolaevskaia Sura i Rivka	26	28
798	Mikulich Aleksei	1	28
799	Milashenko Petr	10	28
800	Miller Iosif	10	28
801	Miller Ivan	5	28
802	Miliavskii Shaia	5	28
803	Mirnik Taibel'	24	28
804	Misonzhnik Pesia-Malka	23	28
805	Misonzhnik Etlia	32	28
806	Mitnik Sanik	31	28
807	Mitnik Sura	23	28
808	Mitnik Iankel'	4	29
809	Mikhailenko Alkei	12	29

810	Mikhal'chuk Pavel	19	29
811	Moiseev Isaak	11	29
812	Mozarskaia Sofiia	26	29
813	Monastyrskaiia Dvoira	57	29
814	Monastyrskii Moisei	22	29
815	Mordatenko Fedor	9	29
816	Moroz Dmitrii	1	29
817	Moroziuk Sekleta	23	29
818	Morovan Leia	25	29
819	Motenko Iosif	2	29
820	Mosonzhnik Borukh	42	29
821	Moskalenko Fedor	11	29
822	Mostovaia Paia	10	29
823	Musiichuk Viktor	22	29
824	Mutichevskaia Mar'iasa	36	29
825	Miuller-Miller Ioganes	15	29
826	Miaskovskii Moisei	24	29
	N		
827	Nagornyi Vladimir	20	29
828	Nazarenko Filimon	18	29
829	Naidin Mordukh	19	29
830	Nakonechnyi Ivan	49	29
831	Nakonechnaia Marfa	13	29
832	Nakonechnyi Fedor	23	29
833	Narinskaia Sonia	15	29
834	Narizhnaia Rivka	46	29
835	Naroditskii Iankel'	13	29
836	Narodovich Liza i Nukhim	1	29
837	Nastashevskaiia Khava	49	29
838	Nachevnik Khaim	41	30
839	Nevdakh Ivan	21	30
840	Nedoinova Liba	13	30
841	Nedoinova El'ka	17	30
842	Nedorez Roizen	19	30
843	Nemirovskii Shapse	3	30
844	Nemirovskaia Tuba	27	30
845	Nesmig Dar'ia	33	30
846	Nestolii Iakov	9	30
847	Nechiporenko Logvin	73	30
848	Nechitailo Petr	14	30
849	Nikolaevskii Ben'iam	5	30
850	Nikolaevskii Viktor	5	30
851	Nirenberg Ben'iamin	35	30
852	Nikhamkin Abram	5	30
853	Novak Aron	4	30
854	Novak Rakhil'	10	30
855	Novak Khaim	19	30
856	Novakovskii Iakov	16	30
857	Novogrebel'skii Iuda-Leib	8	30
858	Novogradskaia Khaia	9	30

859	Novoselitskii Iona-Gersh	46	30
860	Novofastovskaia Khana	22	30
861	Nos Efrem	10	30
862	Nosovskii Abram	4	30
863	Nosovskii Grigorii	5	30
864	Nochovnyi-Nachovnyi Filipp	8	30
865	Nudel'man Etel'	10	30
866	Nurinskaia Dvoira	9	30
	O		
867	Obezbaum Maks	19	30
868	Obukhovskii Vladimir	16	30
869	Obshatkii Fishel'	6	30
870	Odnokon' Ivan	15	30
871	Ozerianskaia Braina	76	30
872	Oleinik Aleksandr	21	31
873	Oleinik Beila	19	31
874	Oleinik Kuprian	11	31
875	Oleinik Ivan	17	31
876	Olin Simon	25	31
877	Ol'shanskii Moisha	5	31
878	Omel'chuk Agaf'ia	5	31
879	Omel'chuk Il'ia	17	31
880	Onishchenko Ivan	5	31
881	Osadchii Mitrofan	16	31
882	Osmolovskaia Liza	15	31
883	Osna Aron	6	31
884	Ostapchuk Grigorii	10	31
885	Ostnits Shulem i Roza	27	31
886	Ostrovskii David	26	31
887	Ostrovskii Leib i Shlema	24	31
888	Ostrovskaia Risia	19	31
889	Ostrovskaia Sara	50	31
890	Ostrovskii Iakov	78	31
891	Ostromogil'skii Mikhail	29	31
892	Ostroushko Efim	63	31
	P		
893	Pavlotskaia Leia	54	31
894	Pavlotskii Daniil	14	31
895	Pavlotskaia Feiga	16	31
896	Panasiuk Pavel	10	31
897	Pankov Ignatii	21	31
898	Panchuk Stepan	15	31
899	Paradnyi Izrail'	34	31
900	Parashchuk Savva	24	32
901	Parkhomovskii Shamshon	4	32
902	Partsi Sura	3	32
903	Pasechnik Fedor	6	32
904	Paskevich Ester	8	32
905	Patlakh Avram	2	32
906	Patlakh Nekham	17	32

907	Patsiuk Pesia	34	32
908	Pevzner Beila	47	32
909	Pemova Leia	12	32
910	Pergamen Sara	17	32
911	Pervichko Afanasii	10	32
912	Perko Primozh	15	32
913	Perlin Nukhim	7	32
914	Perlov David	18	32
915	Perlov Itsko	14	32
916	Perchik Rukhlia	15	32
917	Peteska Mariia	26	32
918	Petrikovskii Moshko	17	32
919	Petrichenko Nikita	26	32
920	Peshevets Grigorii	24	32
921	Pivovar Mariia	16	32
922	Pivovarova Khaia	18	32
923	Pikovskii Moisha	18	32
924	Pilipenko Fekla	3	32
925	Pipkin Moshka	15	32
926	Pinovskii Vel'vel'	9	32
927	Pisareva Rakhuma	27	32
928	Pisarenko Aleksei	13	32
929	Pishker Iankel'	22	32
930	Plakhotniuk /Plakhotnikova/ Tat'iana	22	32
931	Plotinskaia Nekhama	18	32
932	Pliushchik Iosif	4	32
933	Pliut Stefan	3	32
934	Pogachevskii Shlema	28	32
935	Pogrebinskii Avram	5	32
936	Podberezhaia Anna	22	32
937	Podol'skii Khaim i Roza	93	33
938	Pozharnaia Gitlia	20	33
939	Pokidailo Roza	14	33
940	Pokotilovskii Leib	33	33
941	Pokrass Shlema	23	33
942	Polanar Todos	32	33
943	Polevik Erofei	46	33
944	Polishchuk Andrei	23	33
945	Polishchuk Vol'ko, Udlia	34	33
946	Polishchuk Vasili	44	33
947	Polishchuk Nakhman	15	33
948	Polishchuk Nikolai	17	33
949	Polishchuk Mariia	34	33
950	Polonskii Leizer	11	33
951	Polonskii Leib	15	33
952	Polonskii Nukhim	24	33
953	Poliak Dvoira-Leia	18	33
954	Poliak Shlema	44	33
955	Poliakova Sosia	36	33
956	Pomirkovannyi Emel'ian	9	33

957	Pomirkovannaia Efrosin'ia	34	33
958	Ponarevskii Iankel'	28	33
959	Ponomarenko Nikita	13	33
960	Portnaia Pesia	9	34
961	Postel' Betia	7	34
962	Posternak Avrum	56	34
963	Postrelka Boris	26	34
964	Pravich Esha	20	34
965	Prigoda Roman	9	34
966	Prigoda Porfirii	10	34
967	Prilipko Domna	43	34
968	Prilutskii Itsko	26	34
969	Primak Khava	5	34
970	Pritula Leontii	40	34
971	Prokopenko Vasili	12	34
972	Prokopenko Iosif	12	34
973	Prokopchuk Arsenii	16	34
974	Prosterman Shaia i Pikhos	20	34
975	Protsenko Petr	5	34
976	Ptukha Toisia	26	34
977	Pugach Saul	9	34
978	Puda Pavel	12	34
979	Puzhets Arie	5	34
980	Puzhets Leia	12	34
981	Pukalenko Andrei	36	34
982	Pul'naia Zusia	57	34
983	Pyshnov Shmaia	10	34
	R		
984	Rabinovich Genia	19	34
985	Rabinovich Isaak	17	34
986	Rabinovich Leva	11	34
987	Rabinovich Reizel'	23	34
988	Rabotnik Pesia	22	34
989	Ravin David	10	34
990	Ravskii Ruvn	71	35
991	Radionovskii David	37	35
992	Radovitskii Boris	18	35
993	Radutskaia Riva	23	35
994	Radutskaia Feiga	5	35
995	Radchenko Ekaterina	23	35
996	Radchenko Konstantin	26	35
997	Radchenko Kuz'ma	15	35
998	Radchenko Pavel	39	35
999	Radchenko Petr	16	35
1000	Radchenko Khariton	24	35
1001	Razumovskii Iosif	8	35
1002	Raigorodskaia Beila	20	35
1003	Raigorodskii Kolia	2	35
1004	Rapoport Leib	15	35
1005	Rasnovskii Iakov	3	35

1006	Rasputnaia Tat'iana	1	35
1007	Ratushnaia Brukhe	66	35
1008	Rafalovich Sura	54	35
1009	Rafal'skaia Mindlia	16	35
1010	Rakhlevskii Iakov	19	35
1011	Rakhman Genia	24	35
1012	Revich Itska	25	35
1013	Revich Roza	12	35
1014	Reinberg Avraam	14	35
1015	Reznik Abram	4	35
1016	Reznichenko Avrum	9	35
1017	Remennik Natan	27	35
1018	Remishevskiaia M.	4	35
1019	Ribko Aleksandr	12	36
1020	Rivelis Khaim	6	36
1021	Rits Frida	11	36
1022	Rogatiuk Ol'ga	37	36
1023	Rogozha Mikhail	16	36
1024	Rozenberg David	4	36
1025	Rozenberg Iosif	17	36
1026	Rozenblat De-dain, Malka	32	36
1027	Rozenblat Eguta	33	36
1028	Rozenblat Moisei	13	36
1029	Rozenblat Tsipa	16	36
1030	Rozenguten Golda	21	36
1031	Rozenfel'd Menasha	1	36
1032	Rozumovskii German	7	36
1033	Roizman Avrum	40	36
1034	Roiter Khaim-Aizik	31	36
1035	Roitbak David	10	36
1036	Roitman Riva	41	36
1037	Roitburd Sura-Ita	25	36
1038	Roich Khaskel'	60	36
1039	Rolinskaia Sof'ia	19	36
1040	Romanovskii Iosif	5	36
1041	Romanovskii Nakhman	6	36
1042	Romanovskii Iosif	6	36
1043	Romanko Kuprian	13	36
1044	Romaniuk Spiridon	13	36
1045	Rosinskaia Gitel'	15	36
1046	Rotenberg Pine	14	36
1047	Rokhlin Rukhlia	20	36
1048	Roshchina Timofei	3	36
1049	Rubal'skii Khaim	5	36
1050	Rubinshtein Abram	16	36
1051	Ruvinskii Isaak	28	37
1052	Rud' Gersh	3	37
1053	Rudenko Anastasiia	64	37
1054	Rudnitskii Moisha	7	37
1055	Rudnitskaia Polia	11	37

1056	Rudovskaia Ita i Risia	19	37
1057	Ruzhinskii Shmilik	15	37
1058	Rusak Tamara	5	37
1059	Rybak Mikhail	20	37
1060	Rybak Tamara	14	37
1061	Rybalka Ivan	27	37
1062	Rybka Mikola	10	37
	S		
1063	Savos'ko Daniil	12	37
1064	Sagal Gill'	4	37
1065	Saksonov Samson	11	37
1066	Samborskaia Ekaterina	13	37
1067	Samgorodetskaia Golda	14	37
1068	Samoilenko Agrippina	36	37
1069	Sandal Tsvia	13	37
1070	Sandler Leib i Khaim	9	37
1071	Sapornik Sura	26	37
1072	Saranduk Pinkhos	140	37
1073	Satanovskaia Nadia	72	37
1074	Satanovskaia-Koldina Riveka	36	37
1075	Sakhnovskaia Tuba	15	37
1076	Svik Irina	22	38
1077	Sviderovskii Mark	35	38
1078	Sevranskaia Pesia	67	38
1079	Seider Leib	8	38
1080	Semenukha Petr	9	38
1081	Semeniuk Anna	24	38
1082	Semeniuk Evdokiia	18	38
1083	Semeniuk Pelageia	19	38
1084	Semko Vasilisa	110	38
1085	Semko Vasilii	37	38
1086	Sepvakova-Spivak Rakhil'	29	38
1087	Seraia Khaia	34	38
1088	Servinskii Oksentii	28	38
1089	Serebrianyi Vladimir	32	38
1090	Serebrov Vasilii	10	38
1091	Serik Pavel	1	38
1092	Seryi Mikhail	24	38
1093	Seryi Moisei	2	38
1094	Siver Iakov	39	38
1095	Sivachenko Irina	30	38
1096	Sidoruk Andrei	5	38
1097	Sidoruk Stepan	18	38
1098	Sienko Ivan	46	38
1099	Sizan Tania	19	39
1100	Simger /Tsimberg/ Rukhlia	16	39
1101	Simkin Avram	7	39
1102	Simkina Ida	4	39
1103	Samchuk Anna	58	39
1104	Sinaiuk Inda	2	39

1105	Sinaïuk Khaia	41	39
1106	Sinaïuk Khana	11	39
1107	Sirenko Grigorii	2	39
1108	Sirenko Ol'ga	42	39
1109	Sirota Ivan	8	39
1110	Sirota Sheindlia	8	39
1111	Sichkar Khtodor	16	39
1112	Sichkar Ivan	10	39
1113	Skalozub Leiba	5	39
1114	Skalozub Mekhel'	43	39
1115	Skalozub Fedor	42	39
1116	Skokon Isaak	3	39
1117	Skorokhod Mikhail	4	39
1118	Skuratovskii Aleksandr	8	39
1119	Skuratovskii Malka	14	39
1120	Skliar Avram	46	39
1121	Skliar Gersh	14	39
1122	Skliar Khasia	33	39
1123	Skliar Khaim	3	39
1124	Skliarevskaiia Sonia	15	39
1125	Slipchenko Andrei	5	39
1126	Slokvenko Iakov	19	39
1127	Slutskii Sholem	14	39
1128	Smertenko Leia	17	39
1129	Smik Anna	3	39
1130	Slutskii Osher	3	39
1131	Smolovich Godia	18	39
1132	Smol'skii Efim	3	39
1133	Smol'skii Makar	26	40
1134	Smoliar Liza	18	40
1135	Smoliar Frida	20	40
1136	Smertenko Leva	3	40
1137	Snitsarenko Vladimir	6	40
1138	Sovenko Stepan	3	40
1139	Sogolova Malka	2	40
1140	Sokolovskii Genakh	18	40
1141	Sokolovskaia Doba	17	40
1142	Sokolovskaia Rivka	18	40
1143	Sokolovskie Shlema, Genakh i Khaim	12	40
1144	Sokol'skaia Roza	18	40
1145	Sokol'skii Shlema	11	40
1146	Solidor Vol'ko	22	40
1147	Solovei Georgii	4	40
1148	Solovei Mariia	19	40
1149	Solovei Onikii	8	40
1150	Soloveichik Abram	17	40
1151	Solomko Dmitrii	35	40
1152	Solomko Mariia	16	40
1153	Sopeniuk Mariia	37	40
1154	Sopil'nik Fedor	53	40

1155	Soplenko Andrei	6	40
1156	Soplenko Iakov	9	40
1157	Sorokotun Iakov	7	40
1158	Sokhovoi Vasilii	16	40
1159	Spektor Brukha	31	40
1160	Spektor Ita	21	40
1161	Spektor Feiga	18	40
1162	Spektor Frima	19	40
1163	Spektor Khana	23	40
1164	Spivak Brukha	12	40
1165	Spivak Izrail'	31	40
1166	Spivak Rafail	26	41
1167	Spichka Petr	14	41
1168	Stanchuk Matvei	23	41
1169	Starikova Khana Sura	17	41
1170	Starodubskii Volodia	13	41
1171	Stegnei Ivan	14	41
1172	Stepanskaia Berta	14	41
1173	Stepanskaia Nelli	16	41
1174	Stetsenko Vasilii	35	41
1175	Sterlin Khaim Leib	70	41
1176	Stobskaia Sara	22	41
1177	Stomatiuk Nikifor	15	41
1178	Stopkhai Mamon	30	41
1179	Storchak Rivka	21	41
1180	Strashevskii D.	4	41
1181	Streletskii Shmum	3	41
1182	Strokach Aleksandr	8	41
1183	Strugach Iosif	4	41
1184	Sud Beila	39	41
1185	Sukonnik Anna	34	41
1186	Surzhik Paulina	11	41
1187	Surchin Shmul'	29	41
1188	Sukhovaia Gitel'	33	41
1189	Sukhin Dorofei	3	41
1190	Sukholitko Golda	69	41
1191	S. Ekaterina Pavlovna	1	41
	T		
1192	Tabachnikova Mania	44	41
1193	Tavanets Semen	29	42
1194	Tarasenko Ivan	45	42
1195	Tarasenko Filipp	29	42
1196	Taradash Shendlia	7	42
1197	Tarashchanskaia Feiga	14	42
1198	Takovoi Tom	9	42
1199	Tarlanskii Iosif	36	42
1200	Tarnopol'skii Khaim	17	42
1201	Tartakovskii Nuta	5	42
1202	Taubman Ber	9	42
1203	Tashmanova Pesia	7	42

1204	Tverskii Gersh-Leib	5	42
1205	Tverskii Shlema	47	42
1206	Teverovskii Moshko	15	42
1207	Teplitskii Zeilik	4	42
1208	Teplitskii Leib	49	42
1209	Teplitskii Khaim	38	42
1210	Tereshchenko Dominika	39	42
1211	Tishchenko Andrei	16	42
1211a	Tkachuk Aleksandr	21	42
1212	Tkachuk Daniil	9	42
1213	Tkachenko Dmitrii	1	42
1214	Tovbin Itsko	71	42
1215	Toibin Feiga	2	42
1216	Tolmatskaia Busia	37	42
1217	Tomchenko Grigorii	32	42
1218	Totorovskii Avrum	15	42
1219	Toper Mordko	8	43
1220	Travitskii Moisha	30	43
1221	Traiberg Faivel'	16	43
1222	Trakhtman Liza	18	43
1223	Troian Okindin	7	43
1224	Tul'chinskii Aron	33	43
1225	Turkin Khaim	14	43
1226	Tuchinskaia Debora	27	43
1227	Tkhorovskaia Erasmina	35	43
1228	Tyshchenko Marko	9	43
	U		
1229	Ulanovskaia Rukhel'	48	43
1230	Ulanovskii Khaim	54	43
1231	Urenzon Riva	22	43
1232	Urokhod-Dubinovskii	30	43
	F		
1233	Faitel'zon Malka	37	43
1234	Faier El'ka	32	43
1235	Faktorovich Iosif	3	43
1236	Fal'kov Iosif	9	43
1236a	Feigina Berta	8	43
1237	Farber Berko	32	43
1238	Feigin Iser	25	43
1239	Feigel'man Leib	38	43
1240	Fel'dman Iosif	1	43
1241	Fel'dman Avrum	6	43
1242	Fel'dman Perets	63	43
1243	Fel'dman Roza	22	43
1244	Fel'dman Iankel'	19	44
1245	Fel'dman Ester	27	44
1246	Ferdman Boba	16	44
1247	Ferdman Khana	14	44
1248	Fertiuk Abram	59	44
1249	Fesenko Ivan	19	44

1250	Fershalova Livsha	8	44
1251	Fialkov Iakov	13	44
1252	Fishman Iudko	30	44
1253	Filler Dina	15	44
1254	Filipchenko Elizaveta	23	44
1255	Filipchenko Feodosii	18	44
1256	Filonchik Ol'ga	10	44
1257	Finarova Mariia	84	44
1258	Finkel' Shakhna	5	44
1259	Finkel'berg Nukhim	15	44
1260	Finkel'shtein Riva	3	44
1261	Firger Nekhama-Feiga	10	44
1262	Fish Iosif	4	44
1263	Fisher Nus'	15	44
1264	Fisher Rivka	15	44
1265	Fialkova Riva	22	44
1266	Fleisher Abram	29	44
1267	Fleisher Khaim	26	44
1268	Fridman Moshko	40	44
1269	Fridman Iakir	20	44
1270	Fridman Khaia	16	44
1271	Fridman Tsvitle	20	44
1272	Frenkel' Mendel'	1	44
1273	Froenchenko Shmul'	8	45
1274	Frumkina Brokha	11	45
1275	Frumkin Shmul'	12	45
1276	Frumin Il'ia	8	45
1277	Furer Pesia	35	45
1278	Furman Basia	7	45
1279	Fuks-Fishel'	2	45
1280	Fuksman Abram	3	45
	Kh		
1281	Khavula Meer	7	45
1282	Khavula Pinkhos	12	45
1283	Khaimzon I. A.	6	45
1284	Khaid /Chaid/ Abram	59	45
1285	Khaziner Khaim-Elia	14	45
1286	Kharkach Iankel' i Basia	15	45
1287	Khasin Avram	21	45
1288	Khvostik Andrei	21	45
1289	Khegdeshman Rukhel'	59	45
1290	Khegdeshman Surka	9	45
1291	Khibnik /Khimnik/ Isidor	23	45
1292	Khil'kovskii Iakov	13	45
1293	Khiterman Perlia	20	45
1294	Khmel'nitskaia Dobish	23	45
1295	Khmel'nitskii Kondrat	9	45
1296	Kholiavka Mikhail	15	45
1297	Khreniuk Matrena	6	45
1298	Khristiuk Daniil	12	45

1299	Khulis Leizer Enta	24	45
1300	Khusid Iakov	49	45
1301	Khutorskii Mordko	22	45
1302	Khutorskaia Riva	4	45
	Ts		
1303	Tsalkovich Moisei	13	45
1304	Tsarenko Andrei	68	45
1305	Tsarovskii Iekhil'	9	46
1306	Tsarovskaia Mirel'	5	46
1307	Tsarovskaia Sheindel'	6	46
1308	Tsvilikhovskii Avrum	17	46
1309	Tseitlin Moisei /Mozes/	22	46
1310	Tseitlin Riva	20	46
1311	Tsemekhman Zal'man	23	46
1312	Tsigel'man Abram	68	46
1313	Tsimberov Vul'f	4	46
1314	Tsimerman Moisei	49	46
1315	Tsigikalo Nikita	22	46
1316	Tsunder Ben'iamin	15	46
1317	Tsurtel'son Aron	13	46
1318	Tsurul' Naum	6	46
1319	Tsybulevskii Lev	21	46
1320	Tsygan Gerts	1	46
1321	Tsymbal Filipp	10	46
	Ch		
1322	Chaikovskii Nikolai	18	46
1323	Chervonaia Sheiva	21	46
1324	Cherepovskii Sergei i Mariia	12	46
1325	Cherep Markus	14	46
1326	Cherkasskii Iosif	24	46
1327	Cherner Isrul'	23	46
1328	Chernetskii Vasillii	15	46
1329	Chernitskii Iosif	12	46
1330	Chernitskaia Sofiia	20	46
1331	Chernetskii Khaim	22	46
1332	Chernova Shifra	6	46
1333	Cherniak Aleksandr	14	46
1334	Cherniavskaia Roza	8	46
1335	Cherniakhovskaia Basia	12	46
1336	Chernyshenko Petr	10	46
1337	Chestovskaia /Shestovskaia/ Elena	16	46
1338	Chechel' Aleksandr Dem.	25	46
1339	Chechel'nitskaia Sura	82	46
1340	Chizhevskii Ivan	17	47
1341	Chudnovskii Shakhna	30	47
	Sh		
1342	Shavlova /Savlova/ Perel'	14	47
1343	Shainskii Itsko	34	47
1344	Shaikis Iakov	19	47
1345	Shadkhen Sura-Riva /Shaukhen?/	92	47

1346	Shakot'ko Grigorii	7	47
1347	Shamanova Anna i Tarasenko Katerina	74	47
1348	Shimko Ivan	14	47
1349	Shapiro Doba	7	47
1350	Shapiro Zlata	7	47
1351	Shapiro Shmul'	23	47
1352	Shapiro Feiga	18	47
1353	Shapiro Iankel'	38	47
1354	Shiparenko Platon	20	47
1355	Shaposhnik Moisha	13	47
1355a	Shakhvorost Ivan	18	47
1356	Shakhnovich Shmul'	22	47
1357	Shvarts Leivi-Itskhok	12	47
1358	Shvartsburd Itsko	40	47
1359	Shvartsburd Mendel'	18	47
1360	Shvartsburd Ruvim	17	47
1361	Shvartser Azriel'	23	47
1362	Shvartsman Pesia	48	47
1362a	Shvartsman Pinkhos Rukhel'	48	47
1363	Shvartsman Raia	7	47
1364	Shvidkii Isaak	4	47
1365	Shvets Ruvim	7	47
1366	Shvidkaia Genia-Rukhel'	7	48
1367	Shvidkii Fishel'	28	48
1368	Shvidunova Anastasiia	19	48
1369	Shvindlerman Ovsei	3	48
1370	Shvindlerman Sara	8	48
1371	Shvidunov Ivan	9	48
1372	Shevchenko Apolinariia	55	48
1373	Shevchuk Gordei	16	48
1374	Shevchuk Makarii	12	48
1375	Sheiner-Toibin Feiga	21	48
1376	Shelinger Khaia	38	48
1377	Shemet Vasili	18	48
1378	Sheliuk Ivan	15	48
1379	Shenderova Evgeniia	19	48
1380	Sheper Rukhlia	9	48
1381	Shetidesiatyi L.	2	48
1382	Sher Betia	12	48
1383	Sheremet Pavel	3	48
1384	Sherman Tevlia	49	48
1385	Shekhter Ita	32	48
1386	Shilla Feodor	23	48
1387	Shilenko Pavel	3	48
1388	Shipilo Mariia	32	48
1389	Shifman Gessel'	31	48
1390	Shifman Moisei	17	48
1391	Shitske Ivan	4	48
1392	Shkarovskaia Oksana	18	48
1393	Shkarovskii Moisha	28	48

1394	Shkatiuk Grigorii	5	48
1395	Shkatiuk Ivan	12	48
1396	Shkliar Avram	5	48
1397	Shkliarevskaia Rakhil'	12	48
1398	Shkovira Fotina	4	48
1399	Shkol'nik Sheindel' Rakhil'	39	48
1400	Shkol'nik Khaim	19	48
1401	Shkred Garpina	32	48
1402	Shlezender Ita	15	49
1403	Shlemovich Lazar'	5	49
1404	Shlenskaia Sofiia	7	49
1405	Shlifshtein Brains	20	49
1406	Shmaevich Fania	17	49
1407	Shmel'nik David	21	49
1408	Shmel'kin Meer	25	49
1409	Shmel'kin Feizel'	42	49
1410	Shmorgun David	29	49
1411	Shmorgun Iankel'	8	49
1412	Shmukler Shlema	7	49
1413	Shoikhet Ovshii	15	49
1414	Shokol Dmitrii	19	49
1415	Shnadruk Vasilii	47	49
1416	Shparenko Nadia	16	49
1417	Shpilevoi Anton	49	49
1418	Shpindovskaia Feiga	14	49
1419	Shtafinskii Iosif	33	49
1420	Shteinberg Itsko	19	49
1421	Shteinberg Leib	6	49
1422	Shtigel' Ester	12	49
1423	Shtimer Riva	12	49
1424	Shturman /Ternov/ Pinkhos	32	49
1425	Shtyrkhun Petr	12	49
1426	Shul'ga Ignat	35	49
1427	Shul'zhenko Afanasii	4	49
1428	Shul'man Borukh	35	49
1429	Shul'ts Vladimir	14	49
1430	Shimanovich Nukhem	11	49
1431	Shurman Mariam	11	49
1432	Shuster Srul'	27	49
1433	Shutin Iosif i Solovei Isaak	28	49
1434	Shut'ko Aleksandr	19	49
	Shch		
1435	Shcheslavskaia Tauba	19	50
1436	Shchukina Rukhlia	25	50
	E		
1437	Edel' David	21	50
1438	El'gort Khaia	11	50
1439	El'gort Vladimir	11	50
1440	Enenberg Ester	8	50
	Iu		

1441	Iuravitskii Girsh	18	50
1442	Iudanin Khaim	49	50
1443	Iuzerovich Khaia	12	50
1444	Iuzefpol'skii Khaim-Iakov	10	50
	Ia		
1445	Iablochnik Borukh	45	50
1446	Iagupol'skii Isaak	18	50
1447	Iakimenko Nikifor	17	50
1448	Iampol'skaia Nesia	23	50
1449	Iampol'skie Froim i Sheiva	70	50
1450	Iankelev Iakov	25	50
1451	Ianovskii Grigorii	35	50
1452	Iankova Motra	1	50
1453	Ianshevskaa /Ianoshevskaa/	16	50
1454	Ianovskii Shimon	6	50
1455	Ianoshevskii Iakov	14	50
1456	Iaremchuk Nikanor	4	50
1457	Iarovoi Vasilii	25	50
1458	Iarpovetskaia Ides	17	50
1459	Iarpovetskii Khaim	37	50
1460	Iaroshko Vasilii	24	50
1461	Iasinskii Andrei	12	50
1462	Iasnaia Etel'	42	50
1463	Iakhnes Gitel'	2	50
1464	Iatsenko	3	50
1465	Iatsiuk Andrei	11	50
1466	Iatsiuchenko Denis	28	50